

22002A0314(01)

2002.3.14.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 72/20

MELLÉKLET

AZ ÓZONRÉTEGET LEBONTÓ ANYAGOKRÓL SZÓLÓ MONTREALI JEGYZŐKÖNYV MÓDOSÍTÁSA

1. cikk

Módosítás

A. A 2. cikk (5) bekezdése

A jegyzőkönyv 2. cikkének (5) bekezdésében a „2A–2E. cikk” szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„2A–2F. cikk”.

B. A 2. cikk (8) bekezdésének a) pontja, valamint (11) bekezdése

A jegyzőkönyv 2. cikke (8) bekezdésének a) pontjában, valamint (11) bekezdésében a „2A–2H. cikk” szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„2A–2I. cikk”.

C. A 2F. cikk (8) bekezdése

A jegyzőkönyv 2F. cikke a (7) bekezdés után a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8) Ezen anyagok bármelyikét gyártó valamennyi részes fél biztosítja, hogy a 2004. január 1-jén kezdődő tizenkét hónapos időszakra vonatkozóan, valamint az azt követő minden egyes tizenkét hónapos időszakban a C. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok termelésének számított szintje éves szinten ne haladja meg a következő értékek átlagát:

- a) a C. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok 1989. évi felhasználásának számított szintje és az A. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok 1989. évi felhasználásának számított szintje 2,8 %-ának az összege; valamint
- b) a C. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok 1989. évi termelésének számított szintje és az A. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok 1989. évi termelésének számított szintje 2,8 %-ának az összege.

Azonban az 5. cikk (1) bekezdése alá tartozó részes felek alapvető belföldi igényeinek kielégítése céljából a termelés számított szintje a szóban forgó határértéket akár a fentiekben meghatározott C. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok termelése számított szintjének 10 %-ával is túllépheti.”

D. A 21. cikk

A jegyzőkönyv a 2H. cikke után a következő cikkel egészül ki:
„21. cikk

Brómklór-metán

A részes felek biztosítják, hogy a 2002. január 1-jén kezdődő tizenkét hónapos időszakra vonatkozóan, valamint az azt követő minden egyes tizenkét hónapos időszakban a C. melléklet III. csoportjában szereplő szabályozott anyag felhasználásának és előállításának számított szintje ne haladja meg a nullát. E bekezdés olyan mértékben alkalmazandó, amilyen mértékben a részes felek az általuk alapvetőnek elfogadott felhasználások kielégítéséhez szükséges termelés vagy felhasználás szintjének megengedéséről határoznak.”

E. A 3. cikk

A jegyzőkönyv 3. cikkében a „2., 2A–2H. cikk” szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„2., 2A–2I. cikk”.

F. A 4. cikk (1d) és (1e) bekezdése

A jegyzőkönyv 4. cikke az (1c) bekezdés után a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(1d) 2004. január 1-jétől valamennyi részes fél megtiltja a C. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok behozatalát bármely államból, amely a jegyzőkönyvnek nem részes fele.

(1e) E bekezdés hatálybalépésének napjától számított egy éven belül valamennyi részes fél megtiltja a C. melléklet III. csoportjában szereplő szabályozott anyagok behozatalát bármely államból, amely a jegyzőkönyvnek nem részes fele.”

G. A 4. cikk (2d) és (2e) bekezdése

A jegyzőkönyv 4. cikke a (2c) bekezdés után a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(2d) 2004. január 1-jével valamennyi részes fél megtiltja a C. melléklet I. csoportjában szereplő szabályozott anyagok kivételét bármely államba, amely a jegyzőkönyvnek nem részes fele.

(2e) E bekezdés hatálybalépésének napjától számított egy éven belül valamennyi részes fél megtiltja a C. melléklet III. csoportjában szereplő szabályozott anyag kivételét bármely államba, amely a jegyzőkönyvnek nem részes fele.”

H. A 4. cikk (5)–(7) bekezdése

A jegyzőkönyv 4. cikkének (5)–(7) bekezdésében az

„A. és B. melléklet, a C. melléklet II. csoportja és az E. melléklet” szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Az A., B., C. és E. melléklet”.

I. A 4. cikk (8) bekezdése

A jegyzőkönyv 4. cikkének (8) bekezdésében a

„2A–2E., a 2G. és a 2H. cikk” szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„2A–2I. cikk”.

J. Az 5. cikk (4) bekezdése

A jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdésében a

„2A–2H. cikk” helyébe a következő

szöveg lép:

„2A–2I. cikk”.

K. Az 5. cikk (5) és (6) bekezdése

A jegyzőkönyv 5. cikkének (5) és (6) bekezdésében a

„2A–2E. cikk” szöveg helyébe a következő

szöveg lép:

„2A–2E. cikk és a 2I. cikk”.

L. Az 5. cikk (8b) bekezdésének a) pontja

A jegyzőkönyv 5. cikke (8b) bekezdésének a) pontja a végén a következő mondattal egészül ki:

„2016. január 1-jétől az e cikk (1) bekezdése alá tartozó valamennyi részes fél megfelel a 2F. cikk (8) bekezdésében megállapított szabályozó intézkedéseknek és a szóban forgó szabályozó intézkedéseknek való megfelelés alapjául a termelés és a felhasználás 2015-re vonatkozó, számított szintjének átlagát alkalmazza;”.

M. A 6. cikk

A jegyzőkönyv 6. cikkében a

„2A–2H. cikk” helyébe a következő

szöveg lép:

„2A–2I. cikk”.

N. A 7. cikk (2) bekezdése

A jegyzőkönyv 7. cikkének (2) bekezdésében a

„B. és C. melléklet” szöveg helyébe a következő

szöveg lép:

„a B. melléklet, valamint a C. melléklet I. és II. csoportja”.

O. A 7. cikk (3) bekezdése

A jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első mondata után a következő mondattal egészül ki:

„Valamennyi részes fél statisztikai adatokat szolgáltat a titkárság részére az E. mellékletben szereplő szabályozott anyag karanténnal összefüggő, valamint szállítás előtti célokra alkalmazott éves mennyiségére vonatkozóan.”

P. A 10. cikk (1) bekezdése

A jegyzőkönyv 10. cikkének (1) bekezdésében a

„2A–2E. cikk” szöveg helyébe a következő

szöveg lép:

„2A–2E. cikk és a 2I. cikk”.

Q. A 17. cikk

A jegyzőkönyv 17. cikkében a „2A–2H. cikk” szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„2A–2I. cikk”.

R. A C. melléklet

A jegyzőkönyv C. melléklete a következő csoporttal egészül ki:

Csoport	Anyag	Izomerek száma	Ózonlebontó potenciál
„III. csoport CH ₂ BrCl	Brómklór-metán	1	0,12”

2. cikk

Az 1997. évi módosítással való kapcsolat

Egyetlen állam, illetve regionális gazdasági integrációs szervezet sem helyezhet letétbe a szóban forgó módosítással kapcsolatban megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó, illetve csatlakozási okiratot, mindaddig, amíg előzetesen vagy ezzel egyidejűleg letétbe nem helyezi a Montrealban, 1997. szeptember 17-én a részes felek kilencedik ülésén elfogadott módosításra vonatkozó ilyen okiratát.

3. cikk

Hatálybalépés

(1) Ez a módosítás 2001. január 1-jén lép hatályba, feltéve, hogy azon államok vagy regionális gazdasági integrációs szervezetek, amelyek az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv részes felei, legalább húsz, a módosítást megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó okiratot letétbe helyeztek. Amennyiben e feltétel a fenti időpontig nem teljesül, a módosítás a feltétel teljesülésének napját követő kilencvenedik napon lép hatályba.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazásában a regionális gazdasági integrációs szervezet által letétbe helyezett bármely ilyen okirat nem számít újabb okiratnak a szervezet tagállamai által letétbe helyezett okirathoz képest.

(3) E módosítás (1) bekezdésben előírt hatálybalépését követően a jegyzőkönyv többi részes fele vonatkozásában a megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó okiratának letétbe helyezésének napját követő kilencvenedik napon lép hatályba.